

PECCHIOLI
FIRENZE

Il prodotto è la materia, l'arte è l'anima



Chini e Pecchioli, una tradizione che continua in linea diretta

Eccellenza artistica, spirito imprenditoriale e senso della famiglia. Galileo Chini è una delle personalità più eclettiche dell'arte italiana del Novecento. Decoratore, illustratore, scenografo, urbanista, pittore e, soprattutto, sublime ceramista, è stato anche imprenditore, assieme al cugino Chino, con la fondazione della manifattura "L'arte della Ceramica" e poi delle "Fornaci di San Lorenzo". Di questa unicità la famiglia Chini, discendente diretta di Galileo Chini, si sente erede e custode. Pecchioli Firenze ha l'orgoglio di tramandare e sviluppare questa tradizione.

Artistic excellence, entrepreneurial spirit, and family pride. Galileo Chini was one of the most eclectic figures of twentieth-century Italian art. Decorator, illustrator, designer, town planner, painter and, above all, a sublime potter, he was also an entrepreneur. He and his cousin Chino founded the "L'Arte della Ceramic" ceramic factory and then "Fornaci di San Lorenzo." The Chini family, Galileo's direct descendants, consider themselves the guardians of his legacy. Pecchioli Firenze proudly passes down and grows this tradition.

Firenze, capitale d'arte. L'armonia irripetibile ci nutre ogni giorno

Non è possibile concepire la nostra azienda in altro luogo che non sia Firenze. A questa città ci lega non solo la nostra storia e non solo la riconoscenza verso Galileo Chini, l'iniziatore e padre nobile della nostra avventura, ma soprattutto la bellezza che ritroviamo in ogni strada, in ogni palazzo, in ogni immagine che Firenze dà di sé.

It is impossible to imagine our company being based anywhere but Florence. We are bound to the city, not only by our history and gratitude to Galileo Chini, the founder and noble father of our adventure, but also by the beauty of every street, every building and every image that Florence offers up.





La sapienza nelle mani e nella mente. Materiali primari, lavoro manuale e ispirazioni d'arte

Cosa c'è di più concreto della terra, di più limpido dell'acqua che la impasta, di più forte del fuoco che la cuoce, di più reale del colore che le dà bellezza? Sono queste le materie che ogni giorno lavoriamo e maneggiamo, elementi primari di processi produttivi simili a sé stessi da migliaia di anni. E poi il magico soffio dell'arte, che abbiamo raccolto dal grande uomo che fu Galileo Chini e che, ancora oggi, ci ispira e ci guida.

What is firmer than the clay, clearer than the water it is kneaded with, more powerful than the fire in its kiln, more real than the color that embellishes it? These are the materials we work with and handle on a daily basis, as both raw materials and in our manufacturing processes. Of course, they have been developed, but have remained close to their millennia-old roots. Then comes art's magical touch, which we learned from the great man who was Galileo Chini and that guides and inspires us to this day.

Un panorama produttivo di collezioni che esprimono pregio e ricercatezza

Pecchioli Firenze dedica l'intera sua capacità produttiva a collezioni di diversa ispirazione, ma tutte legate da un filo rosso di eccellenza, nella qualità dei materiali, nella profondità del colore, nella autenticità delle caratteristiche strutturali.

Pecchioli Firenze focuses all of its manufacturing capacity on creating collections whose inspirations are diverse but bound by the common thread of excellence, quality materials, deep colors, and genuine structural features.

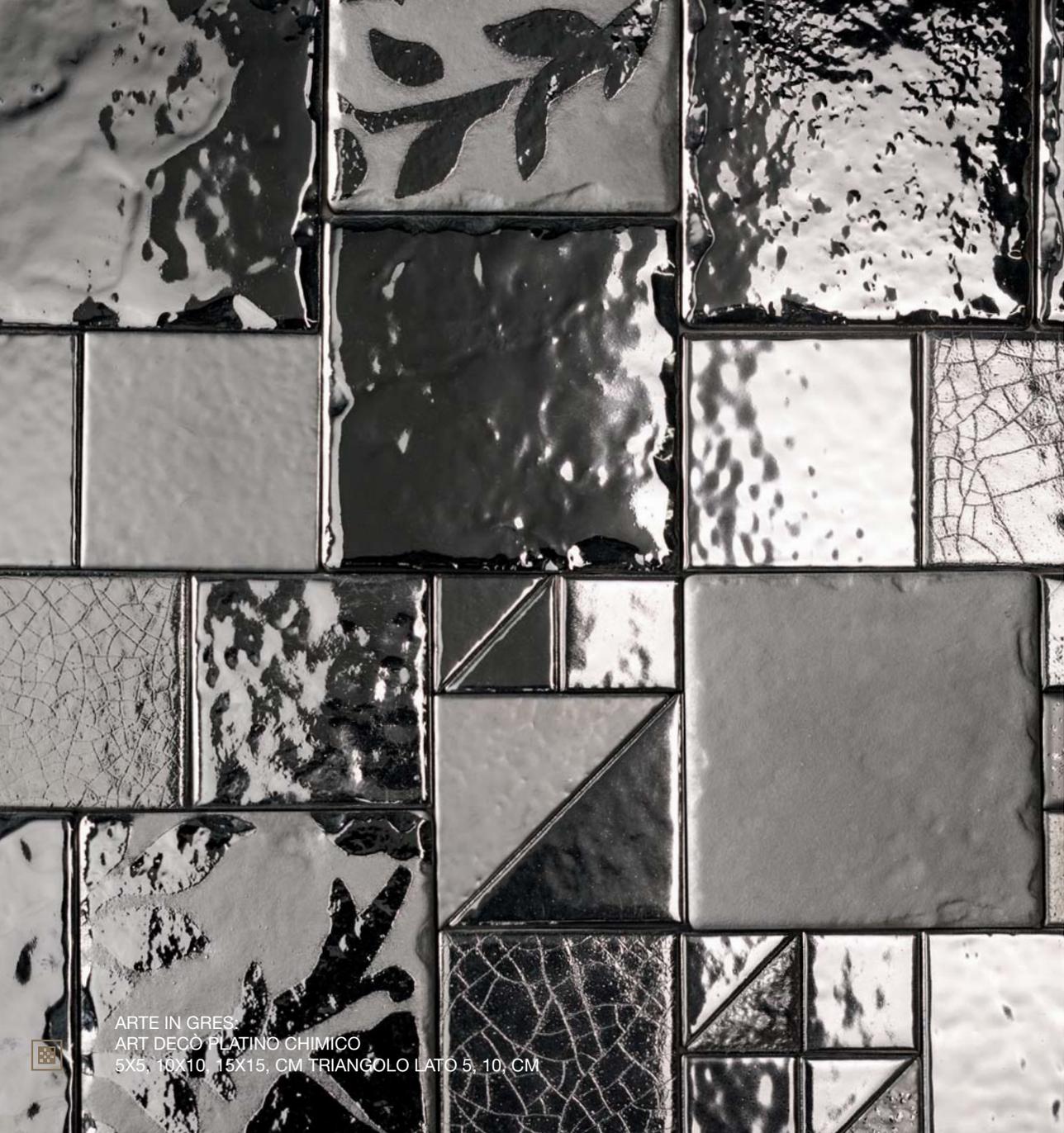


LES PLUMES



ARTI IN COTTO
ARTE BIANCA,
ESAGONO LATO 10 CM
TRIANGOLI LATO 10, 20 CM
BIANCHI MISTI

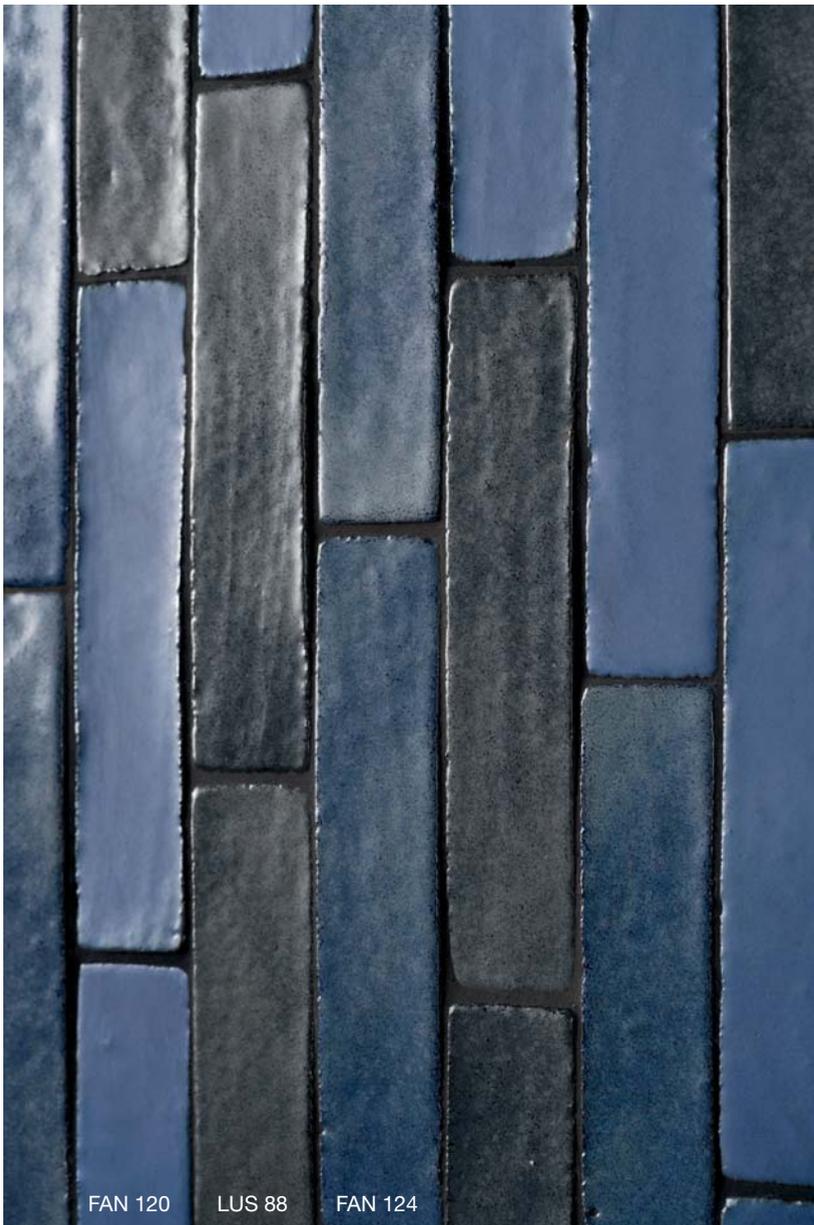




ARTE IN GRES
ART DECO PLATINO CHIMICO
5X5, 10X10, 15X15, CM TRIANGOLO LATO 5, 10, CM



I TRIDIMENSIONALI
ORLOFF LUS 15
10X10 CM



FAN 120

LUS 88

FAN 124

COTTO DEL MUGELLO
LUS 88 BLU OTTANIO
FAN 120 QUARZO BLU
FAN 124 BLU PERSIA
LISTELLI 5X25 CM



PERFECT LUS 88 BLU OTTANIO
CON INSERTI IN PLATINO CHIMICO
TRIANGOLO LATO 15 CM





LES PLUMES
FAN 114
LARGHEZZA 7 CM



GRES ARTISTICO TURQUOISE
20X20 CM



GRES ARTISTICO
DECORI MISTI BIANCHI SU GRES BEIGE
60X60, 30X60 CM



GRES ARTISTICO
DECORO E 70 MIZAR
SAT 74
ESAGONO LATO 12,5 CM



GRES ARTISTICO
DECORO E 70 MIZAR
SAT 72
ESAGONO LATO 12,5 CM



ARTI IN COTTO DEL MUGELLO
ARTE LUSTRO VIOLA
10X10, 15X15, 30X30 CM

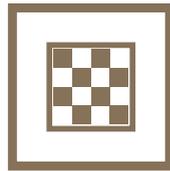


Designers: Vieri Chini, Mattia Chini, Cosimo Chini

Art direction: Mattia Chini

Concept: Gonnelli&Associati comunicazione

© Pecchioli Firenze - settembre 2017



PECCHIOLI
FIRENZE

Via Ghiarola Nuova, 228
41042 - Fiorano Modenese (MO)
Tel. (+39) 0536 812163 - Fax (+39) 0536 889848
Stabilimento e Show room: Via IV Novembre, 71
50032 - Borgo San Lorenzo (FI)
Tel. (+39) 055 0749109 - Fax (+39) 055 0749110

info@pecchiolifirenze.com
www.pecchiolifirenze.com

